

# Mitteilungsblatt der Stadt Rain



Geschäftszeiten Rathaus:  
Montag - Freitag 8.00 bis 12.30 Uhr  
Montag, Dienstag, Donnerstag 14.00 bis 16.00 Uhr  
Bürgeramt: Donnerstag bis 18.00 Uhr  
Telefon 09090/703-0, Fax 09090/703-139  
E-Mail-Adresse: [info@rain.de](mailto:info@rain.de)  
<http://www.rain.de>

Nr. 3

22.01.2021

## Eingeschränkter Parteiverkehr!

Aufgrund der momentanen Corona-Situation ist weiterhin der Parteiverkehr im Rathaus der Stadt Rain eingeschränkt.

**Zutritt ins Rathaus wird nur nach telefonischer Terminvereinbarung und mit FFP2-Maske gewährt!**

Es stehen **ausschließlich das Bürgeramt, Passamt und Standesamt** zu den üblichen Geschäftszeiten zur Verfügung.

Bürgeramt: 09090 703-134  
Passamt: 09090 703-135  
Standesamt: 09090 703-140

Montag bis Freitag: 8.00 bis 12.30 Uhr  
Montag, Dienstag, Donnerstag: 14.00 bis 16.00 Uhr  
Bürgeramt, Donnerstag: bis 18.00 Uhr

Es besteht keine generelle Verfügbarkeit der Abteilungen Bürgermeisteramt, Hauptverwaltung, Kämmerei, EDV, Bauamt, Stadtentwicklung, Bauverwaltung und Tourismus. Soweit möglich, wird angeraten, Anfragen und Anliegen per Telefon oder E-Mail an die Behörde zu übermitteln. Falls der Besuch unumgänglich ist, muss vorab ein Termin mit dem jeweiligen Sachbearbeiter vereinbart werden.

## Zentrale Ansprechpartner:

- Vorzimmer Bürgermeisteramt: Frau Scherle (Tel. 09090 703-101, E-Mail: [buergermeister@rain.de](mailto:buergermeister@rain.de))
- Hauptverwaltung: Frau Leichtenstern (Tel.: 09090 703-117, E-Mail: [hauptverwaltung@rain.de](mailto:hauptverwaltung@rain.de))
- Kämmerei: Herr Marb (Tel.: 09090 703-210, E-Mail: [kaemmerei@rain.de](mailto:kaemmerei@rain.de))
- EDV: Herr Zemsky (Tel.: 09090 703-150, E-Mail: [edv@vg-rain.de](mailto:edv@vg-rain.de))
- Bauamt: Herr Schneider (Tel.: 09090 703-410, E-Mail: [stadtbauamt@rain.de](mailto:stadtbauamt@rain.de))
- Stadtentwicklung, Bauverwaltung & Tourismus: Herr Reinelt (Tel. 09090 703-310, E-Mail: [stadtentwicklung@rain.de](mailto:stadtentwicklung@rain.de))

Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass sich die Stadt Rain angesichts der gegenwärtigen Entwicklung des „Corona“-Virus, im Zuge des Allgemeinwohls, zu dieser Maßnahme verpflichtet fühlt. Diese Vorgehensweise wurde angeordnet, um einer weiteren Verbreitung der Pandemie entgegenzuwirken.

## Stadtratssitzung

Die Stadtratssitzung vom **26.01.2021** entfällt aufgrund des hohen Inzidenzwertes und wird durch die Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses am 27.01.2021 ersetzt!

## Bekanntmachung einer Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses

Am **Mittwoch, 27.01.2021 um 14.00 Uhr**, findet im **Bayertor** eine Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses statt.

### Tagesordnung:

#### Öffentlicher Teil

1. Bauverfahren
  - a) Neubau eines Wohnhauses, Fl.-Nr. 453/1, Gem. Rain, Drosselweg 18
  - b) Baurechtliche Bekanntgaben

2. Neubau Kindertagesstätte – Grundsatzentscheidung zur Trägerschaft
3. Abwägungsbeschluss nach §125 BauGB: Erschließung Vinzenz-Lachner-Straße, Bürgermeister-Würmseher-Straße
4. Verkehrssicherungsmaßnahmen:
  - a) Stadtpark (Baumfällung Weide, Eingangsbereich)
  - b) Baumfällarbeiten am Schulzentrum Rain
5. Kommunales Corona-Solidarpaket (Projekt Tougan)
6. Bekanntgaben

### **Bebauungsplan Nr. 23 a mit integriertem Grünordnungsplan „Erweiterung Moosweide“, 3. Änderung**

Bekanntmachung Änderungs- und Billigungs- und Auslegungsbeschluss;  
Öffentliche Auslegung gem. § 3 Abs. 2 BauGB

Der Stadtrat hat am 12.01.2021 die 3. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 23 a mit integriertem Grünordnungsplan „Erweiterung Moosweide“ beschlossen und den Billigungs- und Auslegungsbeschluss gefasst:

#### **Änderungsbeschluss:**

„Die Stadt Rain ändert auf Grundlage der Planzeichnung mit Begründung, Satzung und Umweltbericht des Planungsbüros Godts, Kirchheim, in der Fassung vom 12.01.2021, den Bebauungsplan Nr. 23a mit integriertem Grünordnungsplan „Erweiterung Moosweide“.

Der Geltungsbereich umfasst die Fl.Nrn. 729 (TF), 729/3 (TF), 729/6 (TF), 729/7 (TF), 729/8, 731, 732 (TF) und 733 (TF), jeweils Gemarkung Mittelstetten sowie 2651 (TF), 2670 (TF), 2671, 2671/1, 2671/10, 2671/2, 2671/4, 2671/5 und 2672, jeweils Gemarkung Rain.

#### **Zudem wurde der Billigungs- und Auslegungsbeschluss gefasst:**

„Der Entwurf des Bebauungsplanes Nr. 23 a mit integriertem Grünordnungsplan „Erweiterung Moosweide“, mit Planzeichnung, Begründung, Satzung und Umweltbericht, 3. Änderung, jeweils in der Fassung vom 12.01.2021, wird gebilligt.

Die öffentliche Auslegung gemäß § 3 Abs. 2 BauGB ist durchzuführen.“

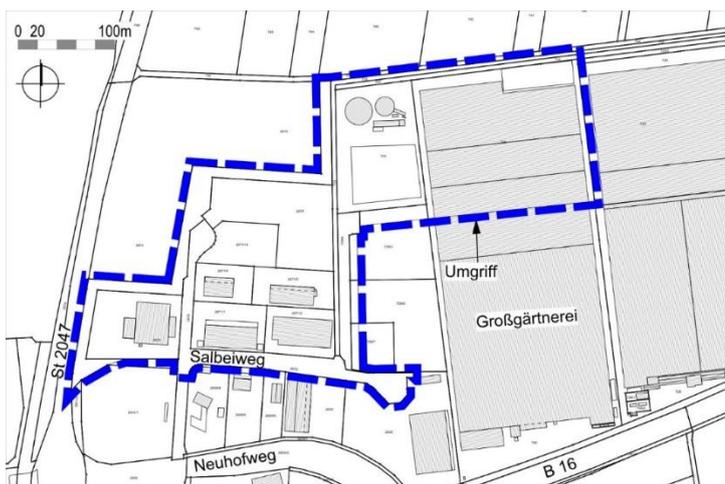
#### **Ziel der Änderung des Bebauungsplanes**

Die Bebauungsplanänderung ist erforderlich, da aufgrund des derzeit hohen Bedarfs an gewerblichen Bauflächen die Flächenaufteilung im Plangebiet optimiert und in diesem Zusammenhang in Teilen auch an die tatsächlichen Gegebenheiten vor Ort (Grundstückszufahrten, Erschließungsstraßen) angepasst werden soll.

Insbesondere zur St2047 ist dabei die Erweiterung der bebaubaren Grundstücksfläche Richtung Staatsstraße und damit eine geringfügige Inanspruchnahme der Anbauverbotszone notwendig. Die Inanspruchnahme der Anbauverbotszone wurde im Vorfeld mit dem Staatlichen Bauamt Augsburg abgestimmt.

Damit die Bebauungsplan-Änderung lesbar/nachvollziehbar bleibt, wurde die Planzeichnung insgesamt aktualisiert sowie die textlichen Festsetzungen im Hinblick auf ihre Aktualität und Umsetzbarkeit geprüft und bei Erfordernis überarbeitet. Änderungen in den textlichen Festsetzungen wurden dabei in blauer Schrift kenntlich gemacht.

#### **Umgriff des Lageplanes:**



Die 3. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 23 a mit integriertem Grünordnungsplan „Erweiterung Moosweide“ mit Planzeichnung, Begründung Satzung und Umweltbericht, jeweils in der Fassung vom 12.01.2021, ist

**vom 01.02.2021 bis einschließlich 03.03.2021**

öffentlich in der Verwaltungsgemeinschaft Rain und im Rathaus der Stadt Rain, Büro für Stadtentwicklung, Hauptstraße 60, 86641 Rain, EG, Zimmer Nr. 17 (Geschäftszeiten: Montag bis Freitag 8.00 - 12.30 Uhr, Montag, Dienstag, Donnerstag 14.00 – 16.00 Uhr) zu jedermanns Einsichtnahme ausgelegt.

Die Unterlagen sind auch unter [www.rain.de](http://www.rain.de) abrufbar.

Es wird darauf hingewiesen, dass Stellungnahmen während der Auslegungsfrist abgegeben werden können und dass nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über den Bauleitplan unberücksichtigt bleiben können.

Karl Rehm, 1. Bürgermeister

### **Widmung der Ortsstraßen im Bebauungsplangebiet „Im Mantlacher Feld“**

Der Stadtrat Rain hat in seiner Sitzung vom 12.01.2021 beschlossen, die folgenden Straßen zu Ortsstraße zu widmen. Mit Erschließung des Bebauungsplangebiets „Im Mantlacher Feld“ entstanden neue Straßen, die inzwischen fertig ausgebaut und dem Verkehr übergeben sind. Damit liegen die Voraussetzungen für eine Widmung nach Art. 6 Bayerisches Straßen- und Wegegesetz (BayStrWG) vor.

#### **Ortsstraßen „Im Mantlacher Feld“:**

##### Bürgermeister-Würmseher-Straße, 4. Abschnitt

Fl.Nr. 1629/3 TF, Gmkg. Rain

Anfangspunkt: Ab Grundstück Fl.Nr. 1627/10, Gmkg. Rain, südwestlich

Endpunkt: Bis zum Ende der asphaltierten Fläche bei Grundstück Fl.Nr. 1627/7,

Gmkg. Rain, nordwestlich

Länge 88 m

Straßenbaulastträger: Stadt Rain

##### Vinzenz-Lachner-Straße

Fl.Nr. 1619 TF, Gmkg. Rain

Anfangspunkt: Ab Einmündung/Abzweig in die Max-Drossbach-Straße, südöstlich Grundstück Fl.Nr. 1622/20, Gmkg. Rain

Endpunkt: Bis zum Ende der asphaltierten Fläche bei den Grundstücken Fl.Nr. 1627/7 bzw. 1359 der Gmkg. Rain, nordöstlich

Länge 94 m

Straßenbaulastträger: Stadt Rain

Die Stadt Rain ist Träger der Straßenbaulast. Die Widmungen der Ortsstraßen werden durch Verfügungen in das Straßen- und Wegebestandsverzeichnis der Stadt Rain eingetragen und werden hiermit öffentlich bekanntgegeben (Art. 41 und 43 BayVwVfG). Die Unterlagen liegen im Rathaus, Hauptstraße 60 (EG, ZiNr. 05) während der allgemeinen Öffnungszeiten für jedermann öffentlich zur Einsichtnahme aus.

Die Widmungen gelten zwei Wochen nach Bekanntmachung als bekanntgegeben.

#### **Rechtsbehelfsbelehrung**

**Gegen diesen Bescheid können Sie innerhalb eines Monats nach seiner Bekanntgabe Klage bei dem Bayerischen Verwaltungsgericht in Augsburg, 86152 Augsburg erheben.**

Die Klage können Sie schriftlich oder zur Niederschrift des Urkundsbeamten der Geschäftsstelle erheben.

Die Anschrift lautet:

##### **Bayerisches Verwaltungsgericht Augsburg**

Postfachanschrift: Postfach 11 23 43, 86048 Augsburg

Hausanschrift: Kornhausgasse 4, 86152 Augsburg

**In der Klage müssen Sie den Kläger, die Beklagte (Stadt Rain) und den Gegenstand des Klagebegehrens bezeichnen.** Ferner sollen Sie einen bestimmten Antrag stellen und die zur Begründung dienenden

Tatsachen und Beweismittel angeben. Der Klageschrift soll dieser Bescheid in Abschrift beigelegt werden. Der Klage und allen Schriftsätzen sollen Abschriften für die übrigen Beteiligten beigelegt werden.

Hinweise zur Rechtsbehelfsbelehrung:

**Die Einlegung eines Rechtsbehelfs per einfacher E-Mail ist nicht zugelassen und entfaltet keine rechtlichen Wirkungen!**

Kraft Bundesrechts wird in Prozessverfahren vor den Verwaltungsgerichten infolge der Klageerhebung eine Verfahrensgebühr fällig.

### **Absage Eisbahn 2021**

Aufgrund der aktuellen Pandemielage anlässlich des Corona-Virus kann die Eisbahn am Schloss zu Nutzungszwecken durch Privatpersonen und Schulklassen im Jahr 2021 nicht zur Verfügung gestellt werden.

### **Hausnummernschilder und Briefkästen**

Gemäß einer städtischen Satzung ist an jedem Wohngebäude ein Hausnummernschild anzubringen. Sofern das Hausnummernschild durch Verwitterung unleserlich geworden ist, wird im Interesse einer einheitlichen Gestaltung um Ersatzbeschaffung gebeten. Bestellungen werden im Rathaus, Zi. 05, Tel. 09090/703-120, entgegengenommen.

Wir bitten weiter um Anbringung eines Briefkastens mit Namensschild an jeder Wohnung bzw. jedem Wohnhaus. Für uns ergeben sich beispielsweise bei der Zustellung der Wahlbenachrichtigungen alljährlich Probleme. Wir bitten im eigenen Interesse um Abhilfe.

### **Energie-Beratung des Landkreises Donau-Ries**

#### **Beratung zu allen Energie-Fragen am 24.02.2021 in Donauwörth**

Pro Monat gibt es zwei Beratungstermine: Jeden ersten Donnerstag im Monat von 14 bis 17 Uhr in Donauwörth im Forum für Bildung und Energie, dem VHS-Gebäude im Spindeltal 5, und jeden dritten Donnerstag im Monat von 14:00 bis 17:00 Uhr in Nördlingen in der Bauinnung Nordschwaben, Kerschensteiner Str. 35. Pro Nachmittag stehen je zwei ausgebildete Energieberater für eine individuelle und neutrale Beratung zur Verfügung.

Aufgrund der derzeitigen Corona-Situation finden die Energieberatungstermine bis auf weiteres telefonisch statt.

Ansprechpartner im Team Nachhaltigkeit der Stabsstelle Kreisentwicklung und Nachhaltigkeit ist Arved Hein unter 0906/74-6068 oder [energie@lra-donau-ries.de](mailto:energie@lra-donau-ries.de).

#### **Anmeldung erforderlich**

Es ist eine kurze telefonische Terminvereinbarung unter Tel. 0906/74 6068

(Landkreis Donau-Ries, Stabsstelle Kreisentwicklung und Nachhaltigkeit) für die Termine in Donauwörth erforderlich.

### **Berufsberatung der Agentur für Arbeit**

Seit Mitte Dezember befinden wir uns im sog. Lockdown und der Schulunterricht findet fast ausschließlich in virtueller Form statt. Vor allem für die Schülerinnen und Schüler, deren Schulzeit im Sommer 2021 endet, ist es dringend an der Zeit, sich um das was nach der Schule kommt, Gedanken zu machen. Die Corona-Pandemie mit den geltenden Kontaktbeschränkungen macht es den Schülerinnen und Schülern nicht einfacher, sich konkret mit den Fragen zum Beruf oder Studium auseinanderzusetzen.

Die Berufsberatung der Agentur für Arbeit unterstützt auch in diesen Zeiten bei allen Fragen rund um Berufs- und Studienwahl, Bewerbung und Ausbildungsstellensuche. Sie hilft den Jugendlichen individuell, den passenden Weg in ihre berufliche Zukunft zu finden.

Im Vordergrund des Unterstützungsangebotes steht in erster Linie immer ein persönliches Beratungsgespräch. Aktuell ist dieses sowohl an den Schulen als auch in den Dienstgebäuden der Arbeitsagenturen nur eingeschränkt möglich. Deshalb bieten die Berufsberaterinnen und Berufsberater noch verstärkter telefonische Beratungsgespräche und als neues Angebot die Videoberatungen an.

Die Kontaktaufnahme zur Berufsberatung erfolgt unter der kostenfreien Hotline: 0800 4 5555 00 oder per Mail an: [Donauwoerth.Berufsberatung@arbeitsagentur.de](mailto:Donauwoerth.Berufsberatung@arbeitsagentur.de).

## **High School Aufenthalte im Schuljahr 2021/2022 - Bewerbungsphase läuft schon!**

Auch im kommenden Schuljahr werden sich wieder viele Schülerinnen und Schüler aus Deutschland aufmachen, um in den USA, in Kanada, Neuseeland, Australien und Irland mehrere Monate bei einer Gastfamilie zu leben und dort zur Schule zu gehen. Trotz Corona können Auslandsaufenthalte für Austauschschüler stattfinden. Ein solcher Aufenthalt kann ein ganzes Schuljahr dauern, aber auch ein Halbjahr oder 3 Monate (außer USA).

Ganz neu im Programm bieten wir nun auch Aufenthalte in Irland an. Die Insel bietet eine tolle Alternative mit kurzer Anreise ohne Visum (da Mitglied in der EU). Hier ist ein Aufenthalt bereits ab 5 Wochen möglich.

Wer im Schuljahr 2021/2022 ins Ausland möchte, für den wird es nun Zeit, sich zu bewerben. Die Bewerbungsphase ist in vollem Gange, und wer Interesse an einem Auslandsaufenthalt hat, sollte sich gleich informieren und zeitnah bewerben.

Wem eine Ausreise mit Start im August/September 2021 zu unsicher oder kurzfristig ist, der kann sich auch schon jetzt für den Start im Januar/Februar 2022 bewerben.

Auf der Website [www.treff-sprachreisen.de](http://www.treff-sprachreisen.de) finden Sie ausführliche Informationen sowie die Möglichkeit sich gleich kostenlos und unverbindlich zu bewerben. Weitere interessante Informationen wie z.B. Schülerberichte oder Fotos von Teilnehmern können auf Facebook und Instagram nachgelesen und angesehen werden. Nach der unverbindlichen Online-Bewerbung folgt als zweiter Schritt ein persönliches Beratungsgespräch mit den Schülern und Eltern.

Kostenloses Informationsmaterial zu den Schulaufenthalten in den USA, in Kanada, Australien und Neuseeland sowie Irland erhalten Sie bei:

TREFF - Sprachreisen, Wörthstraße 155, 72793 Pfullingen, [www.treff-sprachreisen.de](http://www.treff-sprachreisen.de)  
Tel.: 07121 - 696 696 - 0, Fax.: 07121 - 696 696 – 9, E-Mail: [info@treff-sprachreisen.de](mailto:info@treff-sprachreisen.de)

## **Pflanzenbautage online**

Das AELF Nördlingen lädt alle Landwirte zu den traditionellen Pflanzenbautagen ein. Diese finden heuer wegen der Corona-Pandemie in abgewandelter Form als Online-Veranstaltungen statt.

**Termine sind der 19., 22. und 25. Januar jeweils von 9.00 – 12.00 Uhr.**

Über die Internet-Adresse [www.aelf-nd.bayern.de](http://www.aelf-nd.bayern.de) können sich die Teilnehmer in eine der 3 geplanten Veranstaltungen einwählen. Schwerpunktthemen sind Neuerungen im Pflanzenschutz und die Düngeverordnung.

Außerdem sind weitere spezielle Online-Veranstaltungen zu den Roten / Gelben Gebieten bzw. der Düngeverordnung in Zusammenarbeit mit dem Wasserwirtschaftsamt Donauwörth geplant.

**Termine sind der 29. Januar sowie der 3. und 5. Februar jeweils von 09.00 – 12.00 Uhr.**

Die Teilnahme kann ebenfalls über die Homepage des AELF Nördlingen erfolgen.

Eine Anmeldung im Vorfeld für alle Veranstaltungen ist nicht erforderlich.

## **Ärztlicher Notfalldienst**

Feuerwehr und Rettungsdienst sind unter der gemeinsamen Notrufnummer 112 erreichbar. Der ärztliche Notfalldienst ist unter der bundeseinheitlichen kostenlosen Tel. 116117 erreichbar. Der ärztliche Bereitschaftsdienstes Bayern, ist unter der Tel. 01805/191212 (14 Cent pro Minute) erreichbar. Notdienst siehe GOIN-Bereitschaftspraxen [www.goin.info/goin-bereitschaftspraxen/](http://www.goin.info/goin-bereitschaftspraxen/)

## **Apotheken-Notdienst**

Der Notdienstkalender ist im Internet unter [www.lak-bayern.notdienst-portal.de](http://www.lak-bayern.notdienst-portal.de) abrufbar. Er ist außerdem täglich im Service-Teil der Donauwörther Zeitung veröffentlicht.